

Datum: 10.09.2019  
Telefon: 0 233-22809  
Telefax: 0 233-25911  
Herr

@muenchen.de



Anlage 2  
**Stadtkämmerei**  
Jahreshaushaltswirtschaft  
Haushalt  
SKA-HAII-12

**München lebt Vielfalt –  
Einwanderungsgesellschaft dauerhaft gestalten  
und sozialen Frieden sichern**

**Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 16303**

**Beschluss des Sozialausschusses vom 17.10.2019 (VB)  
Öffentliche Sitzung**

**An das Sozialreferat S-GL-B (vorab per Mail an [s-gl-b.soz@muenchen.de](mailto:s-gl-b.soz@muenchen.de))**

Die Stadtkämmerei erhebt gegen die im Rahmen dieser Vorlage beantragte Budgetausweitung grundsätzlich keine Einwände.

Die im Rahmen dieser Beschlussvorlage beantragte Sachmittelausweitung in Höhe von 426.249 € unterschreitet die Anmeldung zum Eckdatenbeschluss 2020 um 36.465 € (vgl. Ziffern 63 und 65). Die Begründung des Sozialreferates ist diesbezüglich nachvollziehbar.

Abzulehnen ist hingegen die unter Ziffer 2.4.2 im Vortrag der Referentin dargestellte garantierte Mindestabnahme von 10.000 Stunden pro Jahr. Dies soll dem Vertragspartner eine größere Planungssicherheit geben. Es ist hierbei jedoch anzumerken, dass die Fallzahlen in den Jahren 2017 und 2018 beständig bei knapp 7.400 Stunden lagen. Aus Sicht der Stadtkämmerei ist im Vorfeld zunächst die vergaberechtliche Zulässigkeit von entsprechenden vertraglichen Ergänzungen zu klären. Darüber hinaus bitten wir darzustellen, welche Vorteile sich aus der Mindestabnahme für die Landeshauptstadt München ergeben.

Ebenfalls sind bei der Auswahl der Dolmetschereinsätze wirtschaftliche Aspekte zu berücksichtigen und in die Auswahlentscheidung einzubeziehen.

Wir bitten die Stellungnahme der Beschlussvorlage beizufügen.

Das Büro des Oberbürgermeisters, das Büro der 3. Bürgermeisterin, das Direktorium D-HAII-V1 (Beschlusswesen), das Revisionsamt sowie das Personal- und Organisationsreferat erhalten je einen Abdruck der Stellungnahme zur Kenntnis.